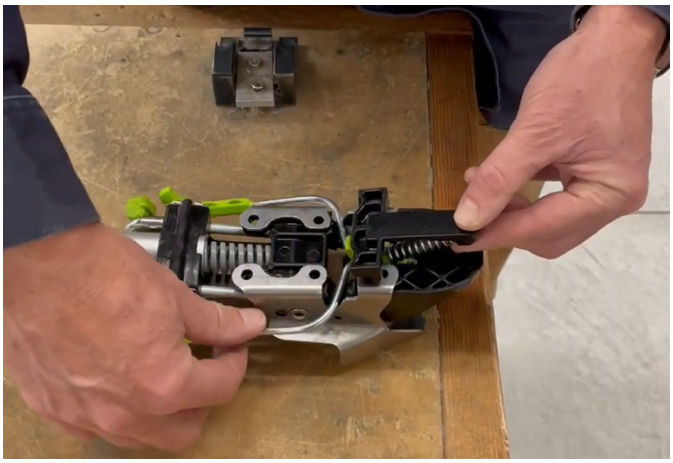
BANDIT - Tipps für die Montage / Conseils pour le montage / Moutning Tips



Vergewissern Sie sich, dass sich die Grundplatte im Inneren des Toepiece liegt und die Befestigungslöcher aufeinander ausgerichtet sind. Drehen Sie dann die Bindung auf den Kopf.
Nehmen Sie die Ski Stopper und führen Sie den grünen Hebel durch die das Toepiece, so dass sich die Feder auf der Vorderseite der Bremse befindet und unten herausragt.

Make sure that the base plate is inside the toepiece and that the fastening holes are aligned. Then turn the binding upside down. Take the ski stoppers and insert the green lever through the toepiece so that the spring is on the front of the brake and protrudes from the bottom.

Assurez-vous que la plaque de base se trouve à l'intérieur de la toepiece et que les trous de fixation sont alignés. Retournez ensuite la fixation à l'envers. Prenez les freines de ski et faites passer le levier vert à travers la toepiece de sorte que le ressort se trouve à l'avant du frein et dépasse par le bas.



Setzen Sie das Ende der Feder auf den abgeschrägten Anschlag am Ende des T-förmigen Einsatzes.
Achten Sie besonders darauf, dass die Feder an der abgeschrägten Fläche aufliegt.

Place the end of the spring on the beveled stop at the end of the T-shaped insert. Take particular care to ensure that the spring rests on the beveled surface.

Placez l'extrémité du ressort sur la butée biseautée à l'extrémité de l'insert en T. Veillez particulièrement à ce que le ressort repose sur la surface biseautée.



Ziehen Sie dann den T-förmigen Einsatz nach hinten und hängen Sie das Kunststoff-Näschen in der Grundplatte ein.

Then pull the T-shaped insert backwards and hook the plastic nose into the base plate.

Tirez ensuite l'insert en forme de T vers l'arrière et accrochez le nez en plastique dans la plaque de base.





Das Zurückziehen und Einhängen des T-fömigen Einsatzes in der Grundplatte geht am Besten, in dem Sie die Bindung an einer Tischkante auflehnen.

The best way to pull back and hook the T-shaped insert into the base plate is to lean the binding against the edge of a table.

La meilleure façon de retirer et d'accrocher l'insert en T dans la plaque de base est d'appuyer la fixation sur le bord d'une table.

Wenn der Ski-Stopper richtig montiert wurde, hält die ganze Einheit zusammen.

Kontrollieren Sie nun von oben, ob die Feder wirklich am richtign Ort sitzt. Sie muss auf der angeschrägten Fläche aufliegen - nicht auf der Grundfläche!

If the ski stopper has been fitted correctly, the whole unit will hold together.

Now check from above whether the spring is really in the right place. It must rest on the beveled surface - not on the base surface!

Si la butée de ski est correctement montée, l'ensemble tient ensemble.

Vérifie maintenant d'en haut si le ressort est vraiment placé au bon endroit. Il doit reposer sur la surface biseautée - et non sur la surface de base !

Hier geht's zum Video auf / Check out the video on / voir la vidéo sur
Youtube: https://youtu.be/D8RXaPkje8U

! Vor dem Bohren die Position der Bohrlöcher beachten (13mm hinter Outlaw/Lynx/AXL)
Before drilling, note the position of the drill holes (13mm behind Outlaw/Lynx/AXL)
Avant de percer, tenir compte de la position des trous de perçage (13mm derrière Outlaw/Lynx/AXL)